Neutec®
NEUROSPONGES
by fabco®

Medsorb Dominicana, S.A.
Zona Franca Industriál • San Pedro de Macorís • R.D.

Manufactured for:

First Aid Bandage Company

3 State Pier Road • New London, CT 06320 • USA
Phone: (860) 443-8499 • Fax: (860) 442-8699 • www.fabco.net

***Neutec® is a registered trademark of First Aid Bandage Company***

***1391-00000-00150 Rev. G***

# Eponges Neurologiques

(Prière de Lire Avant Usage)

## DESCRIPTION

Les éponges neurologiques Neutec sont fabriquées dans un matériau absorbant avec des marqueurs détectables par radiographie. Certaines éponges (tampons) sont pourvues d'une ficelle pour plus de facilité en matière de localisation et de comptabilisation pendant le processus de vérification post-chirurgical. Les éponges neurologiques Neutec assurent la protection des tissus neurologiques, c'est-à-dire le cerveau et les autres tissus du système nerveux central, pendant les interventions chirurgicales.

## INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION

**Etape 1. A L'OUVERTURE DU PAQUET DU PRODUIT -**
Verifiez le nombre des éponges à l'ouverture du paquet.

**Etape 2. HUMECTER AVANT UTILISATION -**
Humecter les éponges avec du sérum physiologique avant d'appliquer au tissu.

**Etape 3. ENLEVEMENT -**
Remplacer les éponges sur la carte de pointage (si elle existe) lorsqu'elles sont enlevées de la plaie.

**Etape 4. AVANT LA FERMETURE -**
Vérifiez le nombre des éponges.

## PRECAUTIONS ET AVERTISSEMENTS

- Ne pas utiliser si l'emballage individuel est ouvert ou abîmé. Dans la mesure où l'emballage individuel n'a pas été ouvert ou qu'il n'est pas abîmé, ou que la date d'expiration n'est pas passée, le produit est stérile. Utiliser les techniques d'asepsie adéquates à chaque phase de manipulation.
- Ce produit est réservé à un usage unique ; ne pas restériliser. Toute réutilisation peut entraîner une contamination microbienne et la détérioration subséquente de l'état de santé du patient. FABCO n'est pas responsable des produits re-stérilisés et/ou réutilisés.
- Tout contact des dispositifs individuels avec les tissus ne doit pas durer plus de 15 minutes.
- Ne pas laisser les éponges in situ. L'oubli d'une éponge dans le corps du patient risque de provoquer une réaction à corps étranger.
- Éviter de découper les tampons ; des fragments dépourvus de matériau détectable par radiographie pourraient pénétrer dans le site chirurgical. Les fragments laissés dans le site chirurgical peuvent entraîner des effets indésirables imprévus.
- La ficelle de localisation (si applicable) n'est pas radio-opaque, et ne sera donc pas visible aux rayons X. Elle est fixée aux tampons dans un seul but de localisation et d'identification. Éviter d'utiliser les ficelles de localisation pour retirer les tampons du site chirurgical ; elles risqueraient de se détacher.
- Compter tous les dispositifs avant et après l'intervention avant la fermeture des incisions chirurgicales. Une radiographie permet de localiser les dispositifs qu'il n'est pas possible de repérer. Toute négligence à vérifier le nombre de dispositifs pourrait obliger à des interventions supplémentaires et/ou prolonger l'acte chirurgical.
- Seuls les marqueurs radio-opaques sont visibles à l'imagerie. La taille et la position des marqueurs radio-opaques peuvent impacter leur visibilité.
- Il est possible que les tampons de petite taille soient occultés à la radiographie chez les personnes souffrant d'obésité morbide ou s'ils se trouvent derrière un os. Pour rechercher un dispositif manquant, il est recommandé de prendre au moins trois vues, selon les paramètres optimum de l'appareil d'imagerie médicale (radiographie), à des angles divers (par ex. 45 degrés, 22,5 degrés et 0 degré) dans un plan antérieur et postérieur ou dans le plan adéquat. En cas de problèmes avec la visualisation, consulter l'expert en imagerie local afin d'établir les paramètres radiographiques optimum (par ex. kVp, mAs) du matériel d'imagerie médicale.
- L'utilisation de solutions autres que le sérum physiologique pour mouiller l'éponge et les risques associés n'ont pas fait l'objet d'une évaluation par FABCO.
- Ne pas utiliser comme pansement pour plaies ou comme éponge de chirurgie générale. Cette éponge est réservée aux interventions chirurgicales où une protection des tissus neurologiques est exigée.
- Le marqueur vert visible aux rayons X (radio-opaque) doit être présent et solidement fixé à l'éponge. Ne pas utiliser si le marqueur visible aux rayons X n'y est pas ou n'est pas solidement fixé.

## Mise en garde relative aux phtalates

Le matériau détectable aux rayons X dans ce dispositif contient des phtalates, notamment du phtalate de diisononyle (DiNP). D'après les résultats de certaines expériences sur les animaux, les phtalates sont potentiellement toxiques pour la reproduction. Compte tenu de l'état actuel des connaissances scientifiques, le risque pour les prématurés mâles ne peut être exclu en cas d'exposition ou d'utilisation à long terme. L'utilisation des produits médicaux contenant des phtalates par les femmes enceintes, les mères qui allaitent, les bébés et les nouveau-nés doit être temporaire uniquement.

| REF | LOT | STERILE EO | | | | PHT DINP |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Numéro de la nouvelle commande | Numero du lot | Stérilisé avec l'Oxyde de l'Ethylène | Lisez les Instructions | N'utilisez pas de nouveau | Date d'expiration | |

Neutec® est une marque enregistrée de First Aid Bandage Company.